

English

Español

Français

HELP LINE

STOP Please do not return this product to the store.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:

U.S.: 1-800-289-6636

Monday - Friday 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST

Saturday 8:00 a.m. to 6:30 p.m. EST

Or e-mail us at:

moenwebmail@moen.com

Be sure to visit our website at

www.moen.com

Canada 1-800-465-6130

Monday - Friday 7:30 a.m. to

5:00 p.m. EST

Or e-mail us at: cantsd@moen.com

Be sure to visit our website at

www.moen.com

LÍNEA DE AYUDA

ALTO Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:

En la República Mexicana:

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a.m.

a 6:00 p.m. hora Central

O envíenos un correo electrónico a:

tcoronado@moen.com.mx

Visite nuestra página de Internet:

www.moen.com.mx

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ARRÊT Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits :

Toronto : (905) 829-3400

Ailleurs au Canada: 1 800 465-6130

7 h 30 à 17 h HNE

Ou par courriel à l'adresse :

cantsd@moen.com

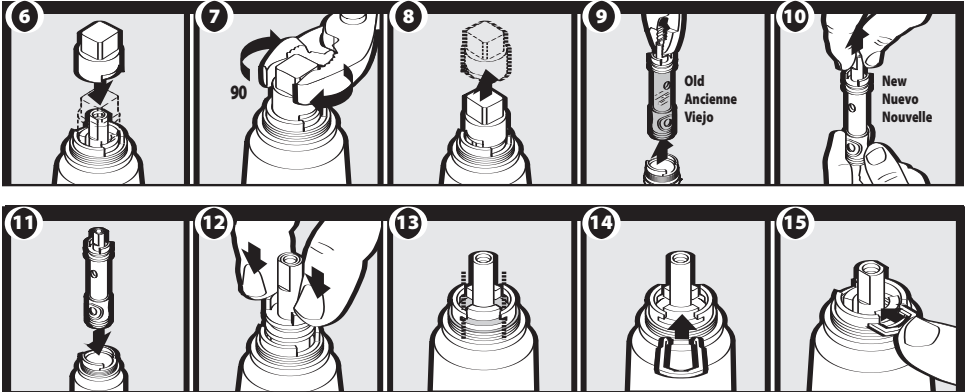
Visitez notre site web à l'adresse

www.moen.com

CARTRIDGE REMOVAL

REMOCIÓN DEL CARTUCHO

RETRAIT DE LA CARTOUCHE



REASSEMBLY

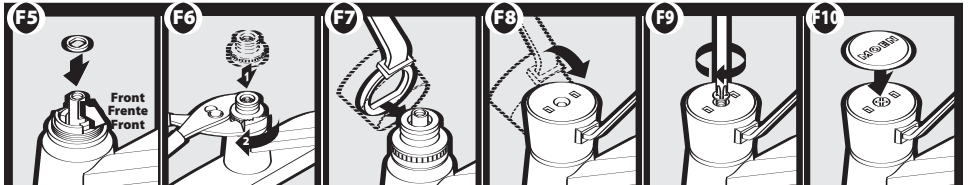
For A-E, reverse steps 1-5

REARMADO

Para A-E, siga los pasos 1-5 a la inversa

REMONTAGE

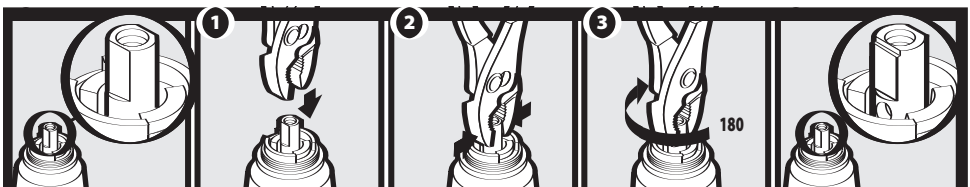
Pour A à E, inverser les étapes 1 à 5



REVERSING HOT AND COLD

INVERSIÓN DE AGUA FRÍA Y CALIENTE

INVERSEMENT DE L'EAU FROIDE ET DE L'EAU CHAUDE



English

Español

Français

⚠ CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD CARTRIDGE:
Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

⚠ PRECAUCIÓN- CONSEJOS PARA RETIRAR EL CARTUCHO USADO:
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

⚠ ATTENTION —SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIENNE CARTOUCHE :
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

